

๑๓ พฤศจิกายน ๒๕๖๑



เรื่อง วันลอยกระทง

เรียน ท่านผู้ปกครอง

ในปีนี้เป็นเทศกาลลอยกระทงตรงกับวันพฤหัสบดีที่ ๒๒ พฤศจิกายน เพื่อเป็นการสืบสานวัฒนธรรมประเพณีวันลอยกระทง ทางภาควิชาภาษาไทยจึงจัดกิจกรรมต่างๆ ในวันพฤหัสบดีที่ ๒๒ พฤศจิกายน ดังต่อไปนี้

๑. การทำกระทงสำหรับนักเรียนระดับชั้น EY ถึง ป.๕ จะทำในชั่วโมงเรียนวิชาภาษาไทย ยกเว้น ป.๕ และป.๓ ซึ่งจะทำ ล่วงหน้า* ทางภาควิชาภาษาไทยจะจัดเตรียมวัสดุและอุปกรณ์ในการทำกระทงทุกอย่างไว้ให้ ทั้งนี้นักเรียนสามารถนำดอกไม้มาตกแต่งเพิ่มเติมได้ตามความต้องการ เมื่อทำกระทงเสร็จแล้วนักเรียนทุกคนสามารถนำกระทงกลับบ้านได้
๒. การแต่งกายด้วยชุดไทยหรือชุดที่ใช้วัสดุไทยในการตัดเย็บ (ตามความสะดวก)
๓. การจัดแสดงข้อมูลและผลงานนักเรียนที่เกี่ยวข้องกับเทศกาลวันลอยกระทง ณ บริเวณห้องโถง ชั้น ๑ ตึก PYP
๔. การแสดงรำไทยของนักเรียนและกิจกรรมการละเล่นไทยช่วงเวลา ๑๑.๓๐-๑๒.๑๐ น. ที่สนามบาสเกตบอล ฝั่งมัธยมฯ

ตารางเวลาสำหรับกิจกรรมทำกระทงในระดับชั้นต่างๆ มีดังนี้

เวลา	ชั้น	สถานที่
P1 8:20-9:00	G2	A304 A308 Thai room 3 rd floor
P2 9:00-9:40	G4	
P4 10:40-11:20	EY2	
P5 12:10-12:50	G1	
P7 13:50-14:30	KG	
a.m.	EY1	EY1 's room

* ป.๕ จะทำในวันอังคารที่ ๒๐ พฤศจิกายน P4 10:40-11:20

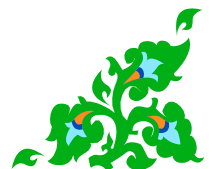
ป.๓ จะทำในวันพุธที่ ๒๑ พฤศจิกายน P2 9:00-9:40

ทางภาควิชาภาษาไทยมีความยินดีเป็นอย่างยิ่ง หากท่านผู้ปกครองจะสละเวลามาร่วมกิจกรรมการทำกระทงกับบุตรหลานของท่านในวันดังกล่าว กรุณาติดต่อคุณครูผู้สอนภาษาไทยของบุตรหลานของท่าน

ขอขอบพระคุณที่ท่านให้ความร่วมมือและสนับสนุนกิจกรรมของนักเรียน มา ณ ที่นี้

ขอแสดงความนับถือ

ภาควิชาภาษาไทย





November 13th, 2018

Dear KIS Parents

Loy Krathong Day

This year the Loy Krathong Festival is on **Thursday 22nd November** and we would like to celebrate this famous festival at school on **Thursday 22nd November** as part of our host country culture. The activities on this day are as follows;

1. On **Thursday 22nd November** EY-G4 will be making a Krathong during Thai class except G5 and G3 who will make it earlier*. The school will provide all the materials needed for the Krathong making. If students would like special items for their own Krathong, such as candles, flowers etc., they may bring them in on the day. At the end of the day, all students can take their Krathong home to celebrate with their family.
2. Wearing Thai costume: Students can wear **traditional Thai clothing on this day** if they wish. (Optional)
3. Exhibition of students' work and Loy Krathong information will be displayed in the PYP atrium.
4. Thai classical dance show from after school class students and Thai cultural sports/ games during 11.30 a.m.- 12.10 p.m. at MYP basketball court.

It would be a pleasure if you can come and help with the krathong making activity on the day. Here is the schedule for Krathong making activity.

Time	Grade	Place
P1 8:20-9:00	G2	A304 A308 Thai room 3 rd floor
P2 9:00-9:40	G4	
P4 10:40-11:20	EY2	
P5 12:10-12:50	G1	
P7 13:50-14:30	KG	
a.m.	EY1	EY1 's room

* G5 will make a Krathong on **Tuesday 20th November** P4 10:40-11:20

G3 will make a Krathong on **Wednesday 21st November** P2 9:00-9:40

Please contact your child's Thai teacher if you would like to help. The Thai Department would like to thank you very much for your support and cooperation.

Sincerely,

Thai Department

If you are not familiar with this celebration here is some information about the Loy Krathong Festival.

Loy Krathong Festival is one of the most popular festivals in Thailand. It is on a full moon night, which is on Thursday 22nd November this year. It takes place at a time when the rainy season is over and there is a high water level all over the country. "Loy" means "to float" and a "Krathong" is a lotus shaped vessel made of banana trunk and leaves. The Krathong usually contains a candle, three incense sticks and some flowers.

The festival is of Brahmin origin in which people offer thanks to the Goddess of water. People light the candles and incense sticks, make a wish and float their Krathong on canals, rivers or even small ponds. It is believed that the Krathongs carry away sins and bad luck, and the wishes that have been made for the new year due to start.

For more information on Loy Krathong Festival, please see:

<http://www.grad.cmu.ac.th/eng/index.php/loy-kratong-festival>

http://en.wikipedia.org/wiki/Loi_Krathong

<http://www.bangkok.com/whats-on-events/loy-krathong.htm>

